

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE  
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED

DPC/STAT/18/Add.6  
16 de octubre de 1984

Acuerdo Internacional de los  
Productos Lácteos

CONSEJO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS LACTEOS

Respuesta al cuestionario 4

URUGUAY

(1983 y primer semestre, 1984)

I. Leche

A. Producción y utilización de leche

(millares de toneladas métricas)

	Año	Cantidad
<u>Producción total</u>	1983	522,473
	1984	247,760
<u>Utilización interior total:</u>	1983	522,473
	1984	247,760
Consumo humano	1983	176,431
	1984	91,713
Alimentación de animales	1983	4,659
	1984	3,233
Elaboración	1983	341,383
	1984	152,814
Otros usos	1983	...
	1984	...

B. Informaciones complementarias

El contenido promedio de materias grasas en la leche uruguaya es de 3,6 por ciento.

II. Otros productos frescosA. Producción, comercio y consumo

Año: 1983 y primer semestre, 1984

(millares de toneladas métricas)

		Año	Cantidad
<u>A 1 Producción</u>	"Babeurre" (Leche batida)	1983	-
		1984	-
	Suero de Leche ("lactoserum")	1983	4,087
		1984	1,316
	Nata	1983	0,134
		1984	0,066
	Leches acidificadas	1983	1,579
		1984	1,017
	Otros productos	1983	3,720
		1984	2,871
<u>A 2 Importaciones totales</u>	"Babeurre" (Leche batida)	1983	-
		1984	-
	Suero de Leche ("lactoserum")	1983	-
		1984	-
	Nata	1983	0,011
		1984	-
	Leches acidificadas	1983	-
		1984	-
	Otros productos	1983	-
		1984	-
<u>A 3 Exportaciones totales</u>	"Babeurre" (Leche batida)	1983	-
		1984	-
	Suero de Leche ("lactoserum")	1983	-
		1984	-
	Nata	1983	-
		1984	-
	Leches acidificadas	1983	-
		1984	-
	Otros productos	1983	-
		1984	0,038
<u>A 4 Consumo interno total</u>	"Babeurre" (Leche batida)	1983	-
		1984	-
	Suero de Leche ("lactoserum") <sup>6</sup>	1983	4,087
		1984	1,316
	Nata	1983	...
		1984	0,066
	Leches acidificadas (yogur)	1983	1,357
		1984	0,809
	Otros productos	1983	3,315
		1984	1,793

<sup>6</sup>Se usa para consumo de animalesB. Informaciones complementarias

III. Suero de leche ("lactoserum") en polvo,  
en panes o concentrado<sup>2</sup>

A. Producción, comercio, consumo y existencias  
de suero de leche ("lactoserum") en polvo,  
en panes o concentrado

Año: 1983 y primer  
semestre, 1984 (millares de toneladas métricas)

	Año	Cantidad
A. 1 Existencias al comenzar el periodo	1983	...
	1984	...
A. 2 Producción	1983	4,087
	1984	...
A. 3 Importaciones totales	1983	...
	1984	...
A. 4 Exportaciones totales	1983	...
	1984	...
A. 5 Consumo interno total	1983	...
	1984	...
A. 5.1 Alimentación de animales	1983	...
	1984	...
A. 6 Existencias al finalizar el periodo	1983	...
	1984	...

<sup>2</sup> La planta que elabora suero en polvo, lo utiliza en la fabricación de otros derivados lácteos.

V. Leche concentrada<sup>3,4</sup>A. Producción, comercio, consumo y existencias de leche concentrada

Año: 1983 y primer semestre, 1984 (millares de toneladas métricas)

	Año	Cantidad
A 1 <u>Existencias al comenzar el período</u>	1983	0,074
	1984	-
A 2 <u>Producción</u>	1983	1,634
	1984	0,829
A 3 <u>Importaciones totales</u>	1983	0,003
	1984	0,020
A 4 <u>Exportaciones totales</u>	1983	-
	1984	-
A 5 <u>Consumo interno total</u>	1983	1,637
	1984	0,849
A 6 <u>Existencias al finalizar el período</u>	1983	-
	1984	-

<sup>3</sup>El producto es utilizado como materia prima para la elaboración de otros productos finales.

<sup>4</sup>Se elabora un producto similar a la leche concentrada que consiste en Dulce de leche.

<u>Composición:</u>	- sólidos totales	70%
	- humedad	30%
	- grasa	8%
	- lactosa	11,5%
	- sacarosa	44%
	- sales	2%
	- proteínas	8%

B. Exportaciones de Leche concentrada

- - -

C. Importaciones de Leche concentrada

Año: Primer semestre, Cantidad (C): millares de toneladas métricas  
1984 Valor (V): millares de dólares de los EE.UU.

	C	V
C <u>Total</u>	0,020	...
originarias de:	...	...

D. Precios en el comercio internacional

- - -

E. Datos sobre la ayuda alimentaria y las transacciones  
que no sean las comerciales normales

- - -

F. Informaciones complementarias

- - -

VI. CaseñasA. Producción, comercio, consumo y existencias de caseñas

Año: 1983 y primer semestre, 1984 (millares de toneladas métricas)

	Año	Cantidad
A 1 <u>Existencias al comenzar el período</u>	1983	1,221
	1984	3,208
A 2 <u>Producción</u>	1983	4,267
	1984	1,279
A 3 <u>Importaciones totales</u>	1983	0,020
	1984	-
A 4 <u>Exportaciones totales</u>	1983	1,718
	1984	1,202
A 5 <u>Consumo interno total</u>	1983	0,582
	1984	0,285
A 6 <u>Existencias al finalizar el período</u>	1983	3,208
	1984	3,000

### B. Exportaciones de caseinas<sup>5</sup>

Año: Primer semestre, 1984      Cantidad (C): millares de toneladas métricas  
Valor (V): millares de dólares de los EE.UU.

	C	V
B <u>Total</u>	1,202	2,249
destinadas a:		
Brasil	0.065	142
Estados Unidos	0.256	440
Japón	0.126	209
México	0.729	1,404
Perú	0.019	39
Chile	0.007	15

<sup>5</sup>Además se hicieron exportaciones de caseinato de sodio y de caseinato de calcio.

### C. Importaciones de caseinas

— 1 —

#### D. Precios de las caseñas en el comercio internacional

— 1 —

#### E. Informaciones complementarias

1

Notes

<sup>1</sup> The average fat content of Uruguayan milk is 3.6 per cent./La teneur moyenne en matières grasses du lait uruguayen est de 3,6 pour cent.

<sup>2</sup> The plant which produces whey in powder uses it in making other dairy derivatives./La fabrique de lactosérum en poudre l'utilise pour la production d'autres dérivés du lait.

<sup>3</sup> Concentrated milk is used as a raw material for the manufacture of other end-products./Le produit est utilisé comme matière première pour la fabrication d'autres produits finals.

<sup>4</sup> A product similar to concentrated milk is manufactured known as "dulce de leche", with the following composition:

- total solids	70%
- humidity	30%
- fat	8%
- lactose	11.5%
- sucrose	44%
- salts	2%
- proteins	8%/

On fabrique un produit similaire au lait concentré, le dulce de leche (crème à base de lait sucré cuit). Composition:

- solides totaux	70%
- humidité	30%
- graisses	8%
- lactose	11,5%
- saccharose	44%
- sels	2%
- Protéines	8%

<sup>5</sup> There were also exports of sodium caseinate and calcium caseinate./Des caséinates de sodium et de calcium ont aussi été exportés.

<sup>6</sup> Used for animal feed./Utilisé pour l'alimentation animale.